	12X		16X				20X			J	4X			28X			322
10X	7	14X		, ,	18X	 7			22X	7		26X	,		:	30X	
Additional comments:/ Commentaires supplémentaires: Pagination multiple. This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.																	
•								Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison									
lors ma	Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.								Caption of issue/ Titre de départ de la livraison								
wit bee									Title page of issue/ Page de titre de la livraison								
La	along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure						Comprend un (des) index Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:										
Tig	Tight binding may cause shadows or distortion							Includes index(es)/									
1. / 1	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents							Continuous pagination/ Pagination continue									
1 1	Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur							Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression									
1 1	Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)							Showthrough/ Transparence									
	Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur						Pages détachées Pages détachées										
1 1	Cover title missing/ Le titre de couverture manque						Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées										
	Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/cu pelliculée						Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées										
	Covers damaged/ Couverture endommagée						Pages damaged/ Pages endommagées										
1 1	Coloured covers/ Couverture de couleur							Coloured pages/ Pages de couleur									
copy avai may be b of the im significan	e Institute has attempted to obtain the best original by available for filming. Features of this copy which y be bibliographically unique, which may alter any the images in the reproduction, or which may nificantly change the usual method of filming, are acked below.							L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.									



SEMAINE RELIGIEUSE

QUÉBEC

1889-90

Publico avec l'approbation de

SON ÉRINENCE LE CERDINAL TASCHEREAU, ARCEEVÊQUE DE QUÉCEC

Propriétaire-Rédacteur: M. l'abbé D. GOSSELIN cueé du cap-santé, co. de portneur.

VOLUME II

QUEBEC:

Dez attiment typographiques de A. COTé et Cir.

• ··. Э ; 4

TABLE DES MATIÈRES

DU

VOLUME II

Du ler capt. 1889 au 31 août 1820.

A

Apostolat de la prière, 5, 71, 137, 214, 282, 316, 426, 491, 515, 711, 763.

Acta Sanotæ Sedis, 70,152, 200, 505, 739.

Acte officiel de l'autorité diocésaine, 84.

Avant (le premier dimauche de l'), 211.

Académicien (la fin d'un) 221.

An (le premier de l'), 375.

Alcool et l'organisme du corps humain (l'), 347.

Appel aux amis de notre histoire religiense et provinciale (un), 374

Apostolat catholique en 1889 (l'), 289.

Action de grâces à S. Joseph, 471.

Annuaire pontifical pour 1890 (l'), 472.

Allocation pour la cinquestaine d'un mariage, 531.

Adoration réparatrice à N.-D. de Quében, 563.

Alexandrie (diocèse d'), 574. Asile de S. Jean de Dieu (l'), 621.

Archavêché de Québec, S63.

B

Bibliographie, 14, 26, 46, 59, 109, 124, 220, 231, 267, 297, 475, 569, 622, 637, 698, 783, 780.

Beschefer (le R. P. Thierry) 118.

Bégin (Ligr) et la Semaine Religieuse, 228.

Blais, A. A. (Mgr), 231, 255, 531, 611.

Bethléem, 369.

THE REPORT OF THE WINDS HER WINDS THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Billiart (la vénérable Mère), 324

Boucherville (Histoire de), 4.3.

Bégin (Mgr) et le séminaire de Chicoutimi, 584.

Benoît, (Le T. R. Dom), 781.

Consultations:

- 10 Héritiers d'un défunt mort sans testament mais dont la volonté est conque, 23.
- 20 Testament olographe, 23.
- 30 Formalités pour exhumations 60.
- 40 Fidèles debout pendant le Credo, 60.
- 50 Chapelets indulgenciés par le Pape, 91.
- 60 Provinciales (Lettres), 93.
- 70 Productions de Figuier et Flammarion, 168.
- So Office votif de SS. Simon et Judes, 266.
- 90 Lecture des livres défendus, 315, 377.
- 100 Frais de voyages des vicaires, 415.
- 110 Treizième ou quinzième réclamé, 461.
- 120 Indulgence de l'autel privilégié, 597.
- 130 Bénédiction d'une maison neuve, 634.
- 14a Scapulaires du Mont Carmel, 683.
- 150 A propos d'intentions de messes, 682.
- 160 Messes votives du S. Cœur, 684.
- 170 Prêtre appelé au lit de mort d'une protestante, d'un concubinaire et d'un franc-maçon, 795.
- 180 Litanies du Sacré-Cœur, 807.
- 190 Une femme mariée doit-elle signer de son nom de famille, 807.

C

Cap-Santé (une page inédite de l'histoire du), 9, 20, 37, 53, 73, 89, 102, 119.

Causerie religieuse, 55, 90, 99, 117, 135, 150, 166, 182, 197, 229, 248, 262, 280, 292, 326, 390, 755, 772, 787, 803.

Christianisme au Japon (le), 58.

Cathédrale flottante (une), 102.

Confidence et indiscrétion, 103.

Compagnie de Jésus (les saints de la), 105.

Chicontimi (changements eccl. dans le diocèse do), 54.

Chesne (le R. P.), 118.

Commémoration des morts, 147.

Contagion du crime (la), 148.

Correspondance, 153, 200.

Confrérie des âmes du Purgatoire (la), 163, 183.

Communication, 173.

Centenaire de Baltimore (le) 179.

Catherine de Vigri (sainte), 201, 218, 250, 264, 294.

Chemins de fer (le rôle civilisateur des), 211.

Catéchisme (congrès pour l'enseignement du), 215.

Conception (Immaculée), 227.

Cafés populaires (les) 251.

Corporations religieuses catholiques de Québec (les), 340.

Canada Français et l'annexion (le), 340.

Congrès de Sourds Muets (un), 344.

Célibat des prêtres (le), 345.

Catacombo Ostrienne (la), 346.

Catholicisme en Hollande (le), 363.

Colonisation (a propos de), 387.

Congo (les missions du), 392.

Canada ecclésiastique (le), 393.

Confession (à quoi sert la), 406.

Carême (le) 419.

Chronique de la Semaine Religieuse, 467, 488, 505, 517, 536, 553, 570, 618, 631, 647, 661 676, 728, 743, 757, 792, 824.

Catholicismo en Europe au 16e et au 19e siécle (le), 547, 564, 585, 598, 615.

Consécration d'un évêque élu, 579.

Catholicisme en Asie jusqu'en 1800, 628, 651, 668.

Catholicisme en Amérique jusqu'en 1800 (le), 679, 694.

Communion de la Ligue à l'église St Jean-Baptiste, 697.

Catholicisme en Afrique et en Océanie jusqu'en 1800, 707.

Conférences épiscopales, 747.

Catéchismo (une leçon de), 771.

Cardinaux (les nouveaux), 778.

Conte espagnol, 781, 812, 827. Chicontimi (le séminaire de), 810.

Danger social (un), \$20.

Dugas (l'abbé) et les écoles françaises du Manitoba, 45.

E

Députés irlandais et geôliers anglais, 105.

Défunts les plus délaissés (les), 154.

Décision judiciaire, 174, 233.

Denier de S. Pierre (le), 207.

Dollinger (le Dr), 342.

Denier de Saint-Pierre pour 1889(le), 394.

Ucetrine immorale (une), 522.

Dahomey (le), 597.

Drumont (la dernière bataille par), 616.

E

Endemare (lettre du P. d') 7.

Evêques de Québec par Mgr H. Têtu (les), 19.

Empêchements de mariages (De la révélation des), 101.

Exposition de Paris (à travers l'), 172.

Ecoles protestantes dans la province de Québec (les), 200.

Epiphanie (l'), 291.

Esclavage (l'abolition de l'), 314.

Eglises Nationales (les), 362.

Encyclique sur les principaux devoirs des chrétiens, 403, 419, 435.

Enterrement maçonnique (peut-on assister à un), 429.

Elections provinciales (les), 627.

Eglise au Brésil (l'), 645.

Eglise catholique dans l'Allemagne du Nord, (1800-1890), 799, 805, 823.

F

Franc-Maçonnerie (le plan de la), 296.

Figuier et Flammarion (les ouvrages de) 310.

Fait à noter (un), 378.

Frankenstein (le baron de), 427.

Fondatrice de l'Hôpital Général de Montréal (la), 565.

Formation religiouse des petits enfants (la), 691.

Feuillet (les romans d'Octave), 698.

G

God save the queen (l'origine du), 156. Guertin (le testament de M. l'abbé), 216. Garcia Moreno (la vérité sur), 260. Guimet (le musée), 293. Gladstone et le divorce, 526. Galilée (le cachot de), 685.

H

Histoire d'une persécution, 15, 30, 60, 78, 94, 111, 127, 159, 175, 190, 206, 254, 270, 286, 300, 333.

Maria Baria Control Co

Halifax et les Acadiens (S. G. Mgr l'Archevêque d'), 243.

Hypnotisme, 292.

Hoffmann's catholic directory, 376.

Hypnotisme et les fous (l'), 508.

Héroïsme chrétien d'un père (l'), 524.

Hugo (Victor) ct ses œuvres, 586.

Hou-pé et Futuna (notes sar les missions de), 712.

Herbomez (Mgr d'), 797.

I

Indulgence in articulo mortis, 327.

Indulgences (conditions à remplir pour gagner les), 445.

Incarnation (la vénérable Mère de l'), 582.

Itinéraire de la visite épiscopale du diocèse de Chicoutimi pour 1890, 587.

Itinéraire de la visite épiscopale de 1890 dans le diocèse de Québec, 601.

T

Jurisprudence canonique, 104.

Jésus contre le *Mail* (la compagnie de), 123.

Jurisprudence canonique et civile, 140.

Journalisme religieux (le), 343.

Juif Jonathas et le miracle de la sainte Hostie (le), 715.

K

Kingston érigé en archidiocèse, 12.

L

Léon XIII (nouvelle encyclique de), 35. Lourdes (la basilique du rosaire à), 85.

Loi militaire française (la nouvelle), 119.

Lourdes (l'ex-curé de), 122.

Legou bien méritée (une), 186.

Lorette (Notre Dame de), 247.

Léon XIII et les Jésuites (S. S.), 251.

Locomotives parlantes (les), 266. Lisez bien (S. V. P.), 283.

Léon XIII (allocution de), 339.

Loretto et la Sainte Maison, 350, 382, 397, 541, 589, 604, 654, 669, 717, 749.

Louvain (l'université de), 472.

Langues nationales (les), 474.

Ligue de_ Hommes à l'église S. J. B. de Québec (fondation de la), 492.

Léon XIII et la question ouvrière, 499.

Louis (ie frère), 501, 515, 532, 549, 566, 582, 602, 635, 643, 659. Lecteurs (à nos), 819.

M

-Messo (allons à la), 68. Médecino pastoralo (la), 115.

Morts (les), 132. Missions catholiques (le mouvement des), 138, 195, 264. Marquis (Mgr), girant de colonisation, 235. Mission de Sir Einmons a Rome (la), 283. Marois (Mgr C. A.), 371. Mariage modèle (un), 379, 395. Molokaï (en route pour), 410. Mandements des évêques de Québec, 522. Montsabré (le Père), 572. Missions catholiques en Angleterre (les), 730, 740, 760. Missions Scandinaves (les) (1800-1890) 774. Miscellaneorum liber (le) ou 3e registre des Jésuites du Saguenay, 808. Nécrologie: L'abbé C. Beaumont, 45, L'abbé B. V. Rousselot, 45. R. P. J. C. Raymond, 45. L'abbé Olivier, 143. Mgr Allard, 174. Mgr-Porter, 174. R. P. Scché, 189. L'abbé J. N. Guertin, 189. L'abbé Bernier, 208. L'abbé Patient, 269. L'abbé Dorion, 269. L'abbé Grenier, 316. L'abbé Lemoine, 349. Mgr Legaré, 360. L'abbe Houde, 379. R. P. Cauvin, O. M. I. 379. L'abbé Carapeau, 394. Nouvelles Religieuses: Québec 14, 26, 46, 57, 78, 108, 126, 143, 222, 238. Brésil, 330. Autriche, 222. Trois-Rivières, 5S, 126. Etats Unis, 143. Terreneuve, 46. Allemagne, 108. Afrique, 14, 158.

Ottawa, 58, 78, 108, 143.

Chicontimi, 26, 143, 173.

Belgique, 174.

Portugal, 189.

Nicolet, 26, 78. Suede, 126. France, 14, 46, 222. Espagne, 168, 299. Angleterre, 47, 238. Jerusalem, 109. Rome, 14, 47, 126, 157, 222, 330, 378. Japon, 189. Russie, 58, 222.

N

Naud (l'abbé Jean), 27, 40.

Nominations épiscopales pour la France, 86.

Nicolet (changements eccl. dans le diocèse de), 54.

Noces d'argent d'un évêque missionnaire (les), 141, 153.

Noël, 259.

Nécrologe eccl. de l'Arch. de Québec pour 1889, 333.

Nominations, 643.

Napoléon I faisant le catéchisme, 764.

Notre Dame de l'Epine, 765.

O

Ottawa (changements eccl. dans le diocèse d'), 55.
Ottawa (titulaires du chapitre d') 140.
Olivier (l'abbé L. A.), 423, 438, 452.
Officialité Métropolitaine, 443.
Orangistes (le bill des), 471.
Orangistes du Canada (les) et l'Empereur d'Allemagne, 599.
Ordinations, 638.
Ouvrage Canadien (un nouvel), 769.
Oberammergau (les représentations de la Passion à), 723.
Ornements exerés, 789.

STATES OF THE SECOND OF THE SECOND SE

5

P

Patrie (qu'est ce que la), 638.

Publication (noire), 3.

Préjugés (l.s), 50.

Protestants (les) et les biens des Jésuites, 139, 523.

Petite Chronique, 157, 157, 205, 237, 252, 267, 284, 298, 316, 331, 348, 365, 376, 894, 414, 430, 461, 478, 494, 588, 621, 652, 685, 701; 716, 748, 764, 798, 811.

Propagation de la foi (œuvre de la), 169.

Prémentré (l'ordre de), 217.

Perkoyre et Chanel (les bienheureux), 278.

Presse neutre (la), 316.

Purification (la), 358.

Prison de femmes (ane), 364.

Proverbes (a propos de), 411.

Précieux Sang aux Etats-Unis (le premier monastère du), 458

Population nègre des Etats-Unis, 460.

Palmes de la chapelle pontificale (les), 470.

Procès (un curioux), 617.

Ponce-Pilate (la fin de), 766.

Patronage de Québe (le), 796.

Pénitencerie apostolique (S.), 823.

Q.

Québec (changements eccl. dans l'Archidiccèse de), 76, 86. Qui mange du Pape en meurt, 713.

\mathbf{R}

Remerciements, 37.

Romans (un défi à propos de), 106.

Rimouski (changements eccl. dans le diocèse de), 87.

Religions en Chine (les diverses), 170.

Rovue religieuse (nouvelle), 204.

Rabbin de France (le grand), 235.

République Brésilienne (la), 276.

Renseignement, 375.

Répertoire des missionnaires envoyés dans les provinces Maritimes depais 1806, 408, 444.

Reliques du crucifiement (les), 487.

S

Saguenay (Notre-Dame du), 11.

Spiritisme (le), 14.

S. Thomas dAquia (pieuso pratique des 6 dimarches en l'honneur dei, 24.

Séminaire canadien de Rome (rescrit en faveur du), 24

S. Laurent île d'Orléans (liste des prêtres originaires de la paroisse de), 25.

Serment (le), 42.

Ste Anno de Beaupré (une guérison miraculeuse dans le sonctuoire de), 75.

Sépulture des non catholiques, 83.

Statistique religieuse, 101.

St.-Paul (la nouvelle province ecclé. de), 133, 312.

Saché, S. J. (Le R. P.), 180.

St-Joseph (la société eccl. de), 185.

Souhaits de bonne année (nos), 275.

Statistique religieuse, 313.

S. François de Sales (les souvenirs de), 330.

Satolli (Mgr), 358.

Et Michel (paroisse de), 429.

St Joseph, 451.

Sœurs de la charité de Québec (Hospice des), 455.

Secrétaireries et Congrégations Pontificales (hureaux des), 459.

Sociétés Bibliques (les), 473.

Schisme vieux-catholique (ie), 476.

Semaine Sainte à Jérusalem (la), 483.

Suicides d'enfants en France (les), 574.

Sociétés bibliques en Asie (les), 599.

Statistiques (quelques), 600.

St Thomas d'Aquin (petite prière à), 620.

S. Jean-Baptiste, 675.

Scapulaire du S. Cœur de Jésus, 681.

Semaines religiouses (le rôle des), 682.

Siemaszko (l'apostat Joseph), 695.

Salaire de l'ouvrier (le), 787,

Stuart (les derniers moments de Marie), 746.

T

Trois-Rivières (changements eccl. dans le diocèse de), 167.

Toussaint (la), 131.

None of the contract of the co

Taschereau (le cardinal) et la Semaine Religieuse de Québec, 183.

Thérèse (la sœur) et la croix de la légion d'honneur, 186.

Taschereau au premier Ministre de la province (lettre du cardinal), 199.

Taux du prêt à intérêt (décision sur le), 311.

Testament (obligation de faire son), 371.

Taschereau (anniver. de la naissance du cardinal), 387.

TT

Université Laval (Présent royal fait à l'), 67

LA

SEMAINE RELIGIEUS.

QUÉBEC

Publice avec l'approbation de

SON ÉDINENCE LE CARDINAL L'ASCHEREAU, ARCHETÈQUE DE QUÉBEC

Propriétaire-Rédacteur: M. l'abbé D. GOSSELIN

PRIX DE L'ABONNEMENT:

Une piastre par an, payable d'avance, le numéro 2 cts

QUEBEC:

DES ATELIEES TYPOGRAPHIQUES DE A. COTÉ ET CIR

1889

De la maison Mère C. n. d **5**9016

SOMMAIRE:

Avis 3.—Notre publication 3.—Apostolat de la prière 5.—Lettre du P. d'Endemare 7.-Une page inédite de l'histoire du Cap-Santé 9.-Notre-Dame du Saguenay 11.-Kingston érigé en archidiocèse 12.-Le Spiritisme 14.-Bibliographie 14.-Nouvelles Religieuses 14.-Histoire d'une persécution, par la Smur Mieczyslawska, Basilienne 15.

FÊTES DE LA SEMAINE.

2 septembro-S. Etienne, roi, confesseur Lundi. -De la férie Mardi, " Mereredi, 5 " -S. Laurent Justinien, évêque Jeudi, Vendredi. 6 43 -Do la fério " —De l'Immaculée Conception Samedi. -XIII ap. Pent. Nativité de la S. Vierge. Dimanche.

OFFICES DES ÉGLISES DE QUÉBEC.

BASILIQUE N.-D. DE QUEBEC. Messes basses le dimanche à 5 h., 6 h. 7 h., 8 h.—Grand'messe à 93 h.; Vepres à et Salut à 5 h. 21 h.

EGLISE DE LA BASSE-VILLE. Mosses basses le dimanche à 6.20 h., 7 h.-Salut, 7 h.

EGLISE SAINT-ROCH,

Messes Basses le dimanche à 51, 61, 71. Si h.—Grand'messe à 91.—Catéchisme à et 81.—Grand'messe à 91.—Vêpres à 2 h. l h., Vêpres à 2 h. et Archiconfrérie à 7 h.

CONGRÉGATION DE SAINT-ROCH.

Alesso basse pour Congréganistes à 61 h.—Grand'messo à 91 h.; Vèpres à 2 h.; Sermon et Salut à 7 h.

CONGRÉGATION DE LA HAUTE-VILLE Messes basses à 51, 6 et 7 h.—Sermon

EGLISE S. JEAN-BAPTISTE.

Messes basses à 5½, 7 et 8 h.—Grand'-messe à 9½ h; Catéchisme à 1 h. Vépres à 2 h.—Archiconfrérie à 7 h.

eglise saint.sauveur.

Messes basses le dimanche à 51, 61, 71

CHAPELLE N.-D. DE LOURDES. Messes basses lo dimancho à 6 et 7 h.

TABLEAU DES QUARANTE-HEURES

2 septembre-Couvent de S. Joseph, Lévis. Lundi, Moreredi, Notro-Damo de Lévis. -9. Gilles Vondredi, " " Dimanche, 8 -S. Sylvestre.

OFFICES EXTRAORDINAIRES.

Dimanche 8 .- Annonce de la Nativité de la Ste-Vierge.

AVIS.

Bureau de la semaine Religieuse de Québec, Cap-Santé, conté de Portneuf. Toute personne qui recrute cinq abonnements a droit à un abonnement gratis. On ne s'abonne pas pour moins d'un an. Les abonnés en retard sont priés de faire remise au plus tôt. On peut se procurer le série complète de la Semaine Religieuse pour l'année 1889, majounant une piastre. Sur demande, la Semaine Religieuse recommandera aux prières les parents défunts de ses abonnés.

LE PROPRIÉTAISE-RÉDACTIUR.

LA

SEMAINE RELIGIEUSE DE QUEBEC

AVIS

Toute personne qui ne renverra pas immédiatement le présent numéro sera considérée comme abonnée.

La Semaine Religieuse de Québec a besoin d'un agent actif et parfaitement recommandé.

NOTRE PUBLICATION

La Semaine Religieuse de Québec entre, avec le présent numéro, dans la deuxième année de sa publication.

C'est assez dire qu'elle a reçu du clergé et des laïcs sérieux, des encouragements qui, tout en étant susceptibles de s'accentuer et de se généraliser davantage, n'en sont pas meins très appréciables. C'est dire aussi que, si l'œuvre dont nous avons pris la direction, exige des sacrifices nombreux et incessants, du moins ils ont été reconnus dans une mesure qui nous permet d'envisager l'avenir avec confiance.

Nous devons donc, en commençant une deuxième année, témoigner notre profonde reconnaissance à tous ceux qui se sont montrés nympathiques à la Semaine Religieuse de Québec. Nous leur snurons toujours gré d'en avoir été les amis dès la première heure, et, pour ainsi dire, les co-fondateurs. Nous disons avec raison les co-fondateurs, car s'ils avaient répondu à notre appel par le non placet d'un certain nombre d'autres, il y a longtemps que l'utilité de notre publication aurait cessé.

Grâce à ce concours qui lui sera continué et qui deviendra même plus effrace dans l'avenir, nous l'espérons, non seulement son existence sera assurée, mais elle pourra arriver à tenir ses différentes classes de lecteurs au courant de tout ce qui peut les intéresser, au double point de vue religieux et social.

Nous sommes encore loin de cet idéal, nous le confessons entoute franchise et humilité; mais nons ne négligerons rien, on peut en être sûr, pour le réaliser un jour. Notre préoccupation-constante est d'améliorer chaque jour, en raison, bien entendu, de nos ressources et du concours des abonnés, une œuvre qui est nonmoins la leur que la nôtre.

S'il fallait prouver cette affirmation, nous pourrions en appeler au témoignage de Son Emineuce le Cardinal Tarchereau pour qui, comme pour Mgr Fava, une Semaine Religieuse est "l'ouvrière du Bon Dieu et de l'Eglise, la servante du pasteur dans chaque paroisse, et de l'évêque dans son diocèse, un véritable apôtre." Nous pourrions aussi en appeler au témoignage des abonnés qui nous ont suivi attentivement, et qui endossent complètement cette manière de voir, nous en avons la certitude. Il est vrai de dire, au reste, que ceux qui ont des yeux pour voir et des oreilles pour entendre, ne peuvent y contredire.

Nous poursuivrons donc, avec toute l'énergie dont nous sommes capable, l'exécution et le développement du programme que nous nous rommes tracé dès le commencement: "édifier, instruire et amuser". Nous dénoncerons, comme nous l'avons déjà fait, tout écrit renfermant quelque chose de contraire à la foi et à la morale, ou péchant, à un dégré quelconque, contre le respect dû aux autorités civile et religieuse. Il n'y a pas encore longtemps, cette dernière en particulier a été l'objet de hardiesses vraiement crimînelles, et auxquelles il est important de ne pas laisser notre jeune peuple s'habituer. Ce devoir est le premier et le principal de quiconque tient une plume; car les péchés contre l'autorité revêtent un caractère exceptionnel de gravité, et manquent rarement d'avoir des conséquences désastreuses.

Ces principes, nous les avons toujours professés en paroles et. en actes ; et avec la grâce de Dieu, nous les professerons toujours.

C'est encore dire suffisamment que la Semaine Religieuse de Québec n'a que la prétention d'être l'humble servante de l'autorité ecclésiastique et son écho fidèle, en suivant toujours scrupulement su direction. Cette ligne de conduite sera sa force et sa sauvegarde dans l'avenir, comme elle l'a été depuis sa fondation, sans compter

qu'elle à l'avantage de réduire notre responsabilité à sa plus simple expression.

APOSTOLAT DE LA PRIÈRE

LIQUE DU CŒUE DE JÉSUS Intention générale pour Septembre 1889

Désignée par Son Ém. le Cardinal Préfet de la Propagande et bénie par Sa Sainteté Léon XIII

LES EGLISES D'ORIENT

Combien cette terre d'Orient est chère au cœur de Dieu, il l'a bien montré en la comblant, dès l'origine, de toutes ses grâces. Jésus et Marie aiment tendrement ce sol que lours pieds oni foulé. Aussi, à leur exemple, le vicaires du Christ ont-ils toujours entouré les Églises d'Orient de leurs plus affectueuses sollicitudes.

Pendant plusieurs siècles, ces nobles Eglises, qu'illustraient tant de Docteurs et de martyrs, avaient accepté unanimement la suprématie de Pierre. Mais, égarées par l'esprit d'orgueil, plusieurs tombèrent dans l'hérésie; d'autres, plus nombreuses, en retenant presque tous les dogmes, déchirèrent, par leur schisme, la tunique du Christ. Encore aujourd'hui, malgré des retours partiels qui ont réjoui le cœur de Pie IX et de Léon XIII, 70 millions de brebis égarées se rattachent, en Asie et en Europe, aux Eglises schismatiques de l'Orient.

Or, cette année, le cœur de Jésus nous est ouvert a ce des miséricordes exceptionnelles in die illa erit fons patens: n'est-ce pas le moment favorable de demander et d'obtenir le retour de ces chères âmes?

Sans doute, les obstacles sont for nidables; mais tous les premiers vendredis le saint sacrifice est offert, à Paray-le-Monial pour les Eglises d'Orient; la dévotion au Sacré Cœur est prospère parmi les catholiques de ces contrées.

Durant sa Passion donloureuse, le divin Sauveur connut d'avance tons les scandales qui s'accompliraient dans la suite des siècles. Il a vu la séparation de ces Eglises d'Orient, l'abaissement de leurs évêques, la propagation des erreurs, la perte d'un grand nombre d'âmes baptisées, les victoires des infidèles envoyés pour châtier les fauteurs du schisme. Toutes ces blessures faites à son Eglise déchiraient le doux Cœur de J£sus; elles furent une des causes principales de sa mortalle agonie.

Aujourd'hui, ce Cœur adorable ne peut éprouver en lui-même l'amère tristesse de Gethsémani, mais il la fait passer dans les cœurs des ses disciples les plus dévoués; que de prières ont été-offertes! que de larmes ont été versées! que d'œuvres ont été-entreprises pour l'extinction du schisme et le retour des chrétiens orientaux! Ces pieux efforts n'ont pas été inutiles, mais c'est le moment de redoubler.

N'alléguons pas, pour nous excuser, nos propres besoins. "Si les Apôtres, ces sublimes orientaux — disait un missionnaire — avaient raisonné de la sorte, notre pays serait encore plongé, comme tant d'autres, dans la barbarie païenne." Imitons plutôt nos ancêtres des croisades, alors que l'Occident tout entier se leva en faveur de l'Orient.

PRIÈRE QUOTIDIENNE PENDANT CE MOIS

Divin Cœur de Jésus, je vous offre, par le Cœur immaculé de MARIE, les prières, les œuvres et les souffrances de cette journée, en réparation de nos offenses et à toutes vos autres intentions.

Je vous les offre, en particulier, pour ces Églises d'Orient qui vous furent si chères, afin que, dégagées des entraves du schisme et de l'erreur, elles retrouvent dans le retour à l'unité catbolique l'éclat de leur ancienne gloire et des meilleurs jours.

A MONSIEUR LE RÉDACTEUR DE LA Semaine Religieuse de Québec, Monsieur le Rédacteur,

· La lettre suivante du P. D'Endemare, de la Compagnie de Jesus, que vous me priez de communiquer à votre feuille, fait partie de la collection de manuscrits conservés à la Bibliothèque Nationale, de Paris. Je l'ai copiée sur l'original en 1867, l'ayant trouvée remarquable à plus d'un titre, et particulièrement à cause de son ancienneté: elle est de l'année 1644, c'est-à-dire antérieure de deux ans à la mort du P. Jogues. Je ne doute pas que vos pieux lecteurs n'y trouvent autant d'intérêt que d'édification.

L'abbé H. R. CASGRAIN.

Québec, ce 30 août, 1889.

Lettre du P. D'Endemare.

Mon Révérend Père,

pax Chri.

Nonobstant la disgrâce arrivée à vostre paquet d'avoir estémouillé, il m'a esté rendu à Montréal et reçu avec beaucoup de jove et de contentement. La part du P. Chaumonot ne passerapoint ceste annee aux Hurons pour n'estre venue entre mes mains qu'a fin de juillet après le depart de la dernière bande de Hurons; avec ceste dernière bande sont montez trois de nos-Pères, scavoir le R. P. Jean de Brebeuf, le P. Garreau et le P. Chabanel; une troupe de 22 soldats français leur fait escorte jusques au pays ou ils hyvernent par l'ordre de Monsieur le Gouverneur. Ils doivent revenir au printemps prochain et ramener avec une autre bande de Hurons le R. P. Jerosme L'Allemant qui est déclaré Superieur de la mission en la place du R. P. de-Vimont. Les Hiror rois continuent toujours de nous faire la guerre, le 29e d'avril dernier ils ont pris le R. P. Bressani, Italien et Romain de nation, avec six hurons et un petit francois, un mois auparavant ils avaient donné une bataille proche le fort de Montreal contre 29 françois qui estoient sortis du fort pour faire la descouverte, ou ils avaient tué trois hommes et pris 2: prisonniers, au mois de juin, ils ont encor deffait une troupe de 16. ou 18 hommes qui retournoient en leur pays après la traitte; une barde de 60 harous assez bien armez descendoient en mesme temps qui recueillirent les fuyarts de la susditte deffaitte et prirent prisonniers trois Hiroquois, ils ont laissé aux 3 rivières un de leurs prisonniers dont ils firent présent a nos Algonquins, Monsieur le Gouverneur l'a rachetté de leurs mains a demi rosty pour lui sauver la vie et s'en servit de messager vers les Hiroquois, on n'a pu apprendre de ces prisonniers qu'estoit devenu le-P. Bressani, ils ont bien dit que les deux françois de Montréal ont este bruslez mais du P. ils ont parlé diversement, ce qui fait croire qu'il est mort. V. Ree aura seeu depuis sa lettre escritte le retour du P. Jognes en France par le moyen des Hollandais, je luy apprends maintenant son retour en Canada et le voicy en cettemuison de Montreal d'ou je pars dans 4 ou 5 jours pour aller hyverner en la garnison de Richelieu en la place du P. de Noue qui doibt aller aux 3 Rivières. Le R. P. Lejeune aussy est retournéde son 2 voyage de France ou il a gagné une aumosne de 90 mille livres pour faire la guerre aux Hiroquois, mais il est quasi impos-

sible de faire ni la paix ni la guerre avec ces barbares là, point de paix car la guerre est leur vie, leur plaisir et leur profit tout on amble, point de guerre car ils se rendent invisibles a ceux qui les cherchent et ne se rendent visibles que dans leur grand avantage, allez les chercher dans leur village, ils se retirent dans les bois, a moins que d'abbattre toutes forests du pays, il est impossible de prendre ou d'arrester les courses de ces volcurs. Cela est cause que nos habitations maintenant ne sont plus que des prisons. Les rivières ne sont plus navigables qu'avec des armées et dans des barques équippées de canons et de soldats, la pesche et la chasse est interditte aux François; les poissons et les oiseaux ont treves avec les pescheurs et les chasseurs : les beautez du pays ne sont plus que pour les yeux qui voyent de loing, a peine peuton cueillir une salade en asseurance dans un jardin et pour aller faire quelque provision de bois, il faut metttre tout le monde en bataille ou en garde, ce n'est pas que ces volcurs soient toujours alentour de nous, mais c'est qu'on ne scait pas ni leur absence ni leur présence et nous sommes obligés de les craindre toujours, si ceste persecution durait toujours, il faudrait abandonner le pays, mais nous espérons qu'enfin Dieu y mettra la main, quand nous aurons assez reconnu que toute la force et la sagesse humaine ne nous peut délivrer. Facit etium cum tentatione preventum.

Car nonobstant toutes ces difficultez, on ne laisse pas de convertir force sauvages des autres nations qui viennent du coste du nord, comme elle verra par la relation. Le P. Pierre Pijart qui est descendu ceste année des Hurons a cause de maladie et pour prendre la place du P. Brebouf nous a dit de belles choses de ce pays-là et de la multitude des peuples qui demandent la lumière de la foy, nos Pères ont besoin de secours en fait d'onvriers spirituels et temporels. Le R. P. Richard que j'ai laissé a Miscon commence à faire du fruit, il a baptisé des familles entières, il s'est habitué dans la baye des Chaieurs et les rauvages se bastissent autour de luy; le P. Lionne y fait merveilles mais il est tombé malade en ce printemps. Au reste, je prie V. R. de se donner de garde de son année climatérique, sans crainte neantmoins à la charité et à la confiance. Je m'en vais redoubler mes petites indignes prières pour V. Ree a laquelle j'ay tant d'obligations affir que Dieu la continue dans son service encore 12 ou 13 années et qu'elle puisse prier Dieu pour notre nouvelle France et neus consoler tous les ans de ses belles lettres et de ses bonnes nouvelles. Pavais dessein de mettre au net ce brouillon et le coppier en plus grand volume, mais la barque qui est à 60 lieues

de Kebec ou les navires attendent pour partir en la fin de septembre ne m'en donne pas le loisir.

J'achève ceste lettre a Richelieu en pres du R. P. de Noue qui a receu le présent de V. Ree avec joye et satisfaction. Il la salue et remercie et moy aussy qui suis et seray a jamais

Son tres humble et très obligé disciple et serviteur en N. S.

Du 2 septembre 1644.

Georgo D'ENDEMARE.

Au Reverend Pero . Le R. P. Francois de la Vie De la Compagnie de Jésus.

A Dijon.

Une page inédite de l'histoire du Cap-Santé

M. l'abbé Maximin Fortin, 120, curé 1874-1887.

Le successeur de M. N. Godbout, comme curé du Cap-Santé, fut M. Maximin Fortin, qui prit possession de son nouveau poste, le premier octobre 1874.

Né à St-Jean-Port-Joli, le 22 août 1829, M. Fortin, quoique relativement jeune encere, lorsqu'il fut chargé de la cure du Cap-Santé ressentait déjà les premières atteintes du mal qui l'a conduit au tombeau, le 22 février 1887 (1)

Grand, see et mince, comme ces plantes dont le développement a été trop rapide, il cachait sous une enveloppe frèle et délicate, une âme ardente et une volonté de ser. C'est ce qui explique qu'il ait pu suffire seul, si longtemps, à l'administration d'une paroisse qui leisse généralement peu de loisirs. Si le soin des âmes sut naturellement sa préoccupation dominante, le souci qui le dévorait sans cesse, il n'oublia pas non plus que le soin du mâtériel, bien que d'une importance insérieure, mérite l'attention sérieuse de tout bon euré; aussi, pendant son séjour au Cap-Santé, M. Fortin, sans avoir attaché son nom à aucune œuvre qui ressorte de l'ordinaire, si l'on excepte la construction des deux chapelles latérales du bas de l'église et l'acquisition de l'orgue, sit exécuter nombre de petits

⁽¹⁾ Ordonné à Québeo, le 17 décembre 1853, après un cours classique et théologique au collège de Sainte-Anne de la Pocatière, M. Fortin fut à abord vicaire dans sa parcisse natale; puis missionnaire de Paspéhiue, en 1867; curé de Tring en 1861; de St-Aubert, en 1862, et de la Rivière-Ouelle de 1872 à 1874.

travaux très judicieux. Ainsi, en 1875, il dépensa une somme de près de \$250 pour tapisserie des murs et réparations au plafond de la sacristie, à la couverture du presbytère, à la salle publique, aux clochers et aux lambourdes de l'église.

La première visite épiscopale sous le règne de M, Fortin, ent L'archevêque de Québec confirma 133 personlien le 23 juin 1875. nes et détermina l'ordre dans lequel les in humations, dans l'église, devaient dorénavant être faites. A la fin de la même année, M. Fortin fut saisi d'une affaire assez épineuse, qui reçut une solution définitive en 1876. Il s'agissait d'une demande d'indemnité, au montant do 366 piastres, présentée à la fabrique par son prédécesseur, pour réparations nécessaires faites au cimetière, au presbytère et aux dépendances, avec ses propres deniers. L'archevêque de Québec consulte sur la légitimité de cette réclamation, émit une opinion assez favorable au demandeur. "Il y aurait certainement, dit-il, de très graves inconvénients à reconnaître en principe qu'un curé peut réclamer ainsi le remboursement de toutes les dépenses, même nécessaires, qu'il aurait faites de lui-même et sans autorisation de la fabrique. Mais d'un autre coté, il peut y avoir des circonstances où il serait trop dur que la fabrique refusat ce remboursement en tout ou en partie, comme c'est son droit en riguour de justice. C'est pourquo i, je vous invite, de concert avec les marguilliers, à examiner jusqu'à quel point les travaux indiqués étaient nécessaires, et ce qu'il conviendrait de remettre." Le conseil de la fabrique suivit sagement la procédure conseillée par l'archevêque de Québec, et vota à la majorité des voix, le 1er octobre 1876, le plein remboursement de l'indemnité réclamée.

Nous aimerions à dire, à la louange de la paroisse, que ce vote fut donné à l'unanimité, et rencontra l'approbation de tous les contribuables. Malheureusement il n'en fut pas ainsi, et nous ne pouvous passer ce fait sous silence. Non seulement la concession de cette indemnité fut vivement combattuo par quelques membres de l'assemblée, mais elle souleva aussi un trouble presque général chez les marguilliers absents de l'assemblée et chez un certain nombre de paroissiens, qui trouvaient excessif le montant alloué. En présence d'une opposition qui s'affirmait aussi hardiment et menaçait de trainer la question devant les tribunaux, la fabrique s'empressa d'informer l'archevèque de Québec, et de lui communiquer en même temps le factum des opposants. On recut, peu après, la décision suivante: "Je ne puis m'empêcher, dit l'archevêque, d'approuver comme juste et raisonnable la ré-olution de votre fabrique; et je déclare par la présente que je regarde la

réclamation comme juste et raisonnable, et encore inférieure à ce qu'on pourrait réclamer." Quant aux raisons alléguées dans le factum, leur peu de valeur permit à l'archevêque d'en faire justice facilement, et l'opposition comprit qu'il était plus prudent de capituler que de courir les risques de nouvelles mésaventures.

La morale à tirer de ceci: c'est que de semblables placements ne sont pas à recommander, du moment qu'on n'a pas l'intention de les faire à fonds perdus.

(A Suivre)

NOTRE-DAME DU SAGUENAY (1)

Vous qui avez savonré les jouissances toujours nouvelles d'une excursion sur la Rivière Saguenay, vous avez senti une bien douce émotion remplacer subitement la surprise et un certain effror que caussient en vous ces points de vue si extraordinaires, cette nature sauvage, dont l'aspect étonne toujours; oui, votre cœur s'est attendri, votre œil s'est mouillé, lorsque tout-à-coup, la statue de Marie Immaculée vous est apparue, laissant tomber sur vous ses regards de mère. comme une apparition céleste au milieu de ces solitudes effrayantes.

Mgr Racine avait un jour formulé ce souhait, au fond de sou cœur, de voir une statue de la Sainte Vierge élevée sur ce cap-Trinité, l'un des endroits les plus saisissants de ces longues murailles de granit qui encaissont pour ainsi dire la rivière Saguenay. Mais comment réaliser ce pieux dessein, lorsque tant d'œuvres, qui semblaient beaucoup plus orgentes, réclamaient tous ses efforts?

Mais Dieu, qui voulait que ce lieu fût consacré d'une manière spéciale à Notre-Dame a. Laguenay, avait inspiré la même idée à un dévoué serviteur de Marie, M. Nop. Robitaille, qui était bien l'homme qu'il fallait pour accomplir une œuvre comme celie-là. Ayant soumis son projet à Mgr Racine, qui l'accueillit avec empressement et bénit son entreprise, cet homme au cœurenthousiaste, à la foi vive, so mit à l'œuvre avec courage, ne se laissant effrayer ni par les obstacles à surmonter, ni par les sacridees à faire; et au mois de septembre 1881, la statue colossale de

⁽¹⁾ Nous dovous & la bienvoillance de M. l'abbé V. A. Huart, cette page intéressante d'une brochure actuellement sous presse.

(N. D. L. R.)

Marie couronnait l'un des sommets du cap Trinité, pendant qu'une croix aux proportions extraordinaires était fixée sur une cime encore plus élevée de la montagne.

Le 15 septembre. Mgr Racine fit la bénédiction solennelle du monument. Ceux qui ont assisté à cette cérémonie grandiose n'oublieront jamais la splendeur du spectacle dont ils ont été les heureux témoins. C'était l'une de ces belles journées d'automne, où la température est dence et ciède: les fenillages, qui n'ont plus fongtemps à vivre, ont ajouté à leur verdoyante parure les couleurs les plus riches. On aurait dit que ces lieux, d'ordinaire si désolés ot si sauvages, avaient revêtu ces décors magnifique pour faire honneur à Notre Dame. Quel beau moment que celui où les deux bat aux à vapeur amenant, l'un, les pélerins de Québec, l'autre ceux de Chicoutimi, se rencontrèrent au pied du Cap Trinité, et où la statue de Marie apparut aux regards de tous! Mais la scène fut encore bien plus impressionnante quand le Prélat, revêtu des habits pontificaux, procéla à la cérémonie de la bénédiction. " Dans quel temple plus magnifique une bénédiction cèleste estelle jamais descendue? Pour base, les flots de la rivière Saguenay; pour encodrement, les caps Trinité et Eternité; pour dôme, l'immensité de-cieux; et pour tableau, une statue colossale de la Mère de Dien, placée dans un endroit élevé au dessus du fleuve où nul encore n'avait mis le pied. Jamais, suivant moi, on ne rencontrora rien de plus grand, de plus sublime et de plus imposant." (1)

Ce fut en cette circonstance que Mgr Racine nomma vicaire général honoraire de son diocèse le Révérend M. N.-T. Hébert, curé de Kattoura-ka, qui était au nombre des pèlerins; Monseigneur voulait honorer en lui l'un des plus dévotés apôtres de la colonisation du Siguenay. On connaît la part importante que prit ce vénérable prêtre à l'établissement de la colonie du lac St-Jean.

KINGSTON ÉRIGÉ EN ARCHIDIOCÈSE

Le Saint Siège vient de détacher de l'archidiocèse de Toronto, le diocèse de Kingston érigé à son tour en archidiocèse. Il y a donc maintenant deux provinces ecclésiastiques dans la province civile d'Ontario.

⁽¹⁾ Courrier du Canada du 17 gept. 1881.

La province ecclésiastique de Toronto se compose des diocèses de Toronto, d'Hamilton et de London; et la province ecclésiastique de Kingston se compose des diocèses de Kingston et de Peterboro. La création de cette nouvelle province entraînera avant peu la formation de un ou deux nouveaux diocèses suffragants de cette dernière.

Le diocèse de Kingston érigé en 1820, est le plus ancien de la province d'Ontario, et compte déjà six évêques titulaires dont voici les noms:

McDonell	1820-1826.				
45	"	1er	évéque	titulaire,	1826-1840.
Gaulin	46	2o	"	65	1840-1857
Phelan	"	Зө	æ	"	1857-1857.
Horan	ŧſ	4e	££	ee .	1858-1875.
O'Brien	"	50	64:	44	1875-1879.
Cleary	"	60	"	tc	1880-1889.
Cleary	1889				

L'érection de cette nouvelle province atteste les progrès du catholicisme dans Ontario, et il n'est pas téméraire de penser que les Canadiens français, qui forment une portion notable dans cette partie du pays, auront bientôt l'honneur de compter au moins un des leurs parmi les membres de l'épiscopat.

LE SPIRITISME.

Le Spiritisme consiste à se mettre en rapport avec Satan.

properties of the contraction of

Le spirite devient apostat, s'il se livre au démen par un pacte exprès et formel, avec renonciation totale à sa foi.

Si le spirite, en se livrant au démon, ne renonce pas pleinement à sa foi, mais croit seulement qu'il lui est permis de poser cet acte démoniaque, ou que Satan a telle et telle puissance que l'Eglise nie; dans ce cas, il n'est pas apostat, mais hérétique.

Si, en tout cela, le spirite n'agit que fictivement et par amusement, sans aucune intention et sans aucune croyance démoniaques, il n'est ni apostat ni hérétique. Cependant il pèche mortellement et très gravement, parce qu'il se livre epontanément à un acte d'idolâtrie.

Tel'est le cas des personnes qui font tourner les tables, sans être formellement affiliées à la secte des spirites. Elles font une mauvaise chose, elles commettent un péché opposé à la vertu de religion, mais elles ne se rendent pas coupables d'apostasie, à

moins qu'elles ne déclarent avoir l'intention, par ces actes, de faire profession expresse de spiritisme.

BIBLIOGRAPHIE

Nos remercîments à qui de droit pour l'envoit d'un exemplaire des Statuts de Québec, des journaux de l'Assemblée Législative de Québec et de la brochure qui a pour titre: Esquisse générale de la Province de Québec, par l'honorable Honoré Mercier, premier ministre.

Nos remerciements aussi pour l'envoi du joli volume intitulé : Les évêques de Québec par Mgr Henri Têtu. Nous en parlerons au long prochainement.

NOUVELLES RELIGIEUSES.

QUÉBEC

194 prêtres suivent la retraite de l'archidiheèse de Québec, préchée par le Révd. M. Lecocq.

AFRIQUE

S.S. Léon XIII vient d'élever à la dignité épiscopale le R. P. Magloire-Désiré Barthet, de la Congrégation du Saint-Esprit et du Saint-Cœur de Marie, né dans l'archidiocèse de Lyon, nommé vicaire apostolique de la Sénégambie et préfet apostolique da Sénégal.

FRANCE

Vingt Dominicaines ont été installées, dans le cours du mois, à Lourles, dans le Couvent du Très-Saint-Rosaire. Ces vierges sont de la famille de celles qui, du vivant de saint Dominique, formèrent la garde d'honneur de Notre-Dame de Prouille.

Le monastère qui a vue sur la Basilique et sur les sommets neigeux des Pyrénées, occupe un site admirable. Ces recluses et celles que la Providence leurs enverra, ce franchiront la clôture que le jour où elles entreront dans une vie meilleure. En attendant, leurs prières et leurs mortifications multiplieront les prodiges qui se passent à la grotte de Lourdes

Mgr Regnault, évêque de Chartres, est décédé à l'âge de 90 ans.

ROME

Il est probable que le Saint Office exigera avant longtemps des garanties nouvelles et plus strictes touchant l'éducation des enfants issus des mariages mixtes.

HISTOIRE D'UNE PERSECUTION, PAR LA SŒUR MIECZYSLAWSKA, BASILIENNE

EXPULSION DE MINSK, 1738-40

(Suite)

Bientôt après, de nouvelles flagellations terminèrent le martyre de deux autres de nos sœurs, Suzanne Kypinska et Colette Sielana; cette dernière mourut le jour même du supplice, à la suite d'une scène que je vais raconter.

Nous étions tourmentées par la faim; mais, de temps à autre, Dieu nous nourrissait en inspirant à de pauvres gens de nous jeter les restes de leur pain.

La Sœur Colette, s'en étant aperçue ce jour-là, s'avança pour recueillir cette aumône; mais une czernice l'ayant vue se jeta sur elle avec un bâton, (car ces malheureuses ne se téparaient jamais de leur bâton, qu'elles portaient toujours en guise de sabre à leur côté, et dont elles nous frappaient en toutes rencontres.) Après l'avoir assommée, elle lui donna des soufficts, lui déchira les joucs, la saisit par les cheveux, et la jeta si violemment contre une pièce de bois qu'elle en eut une côte brisée. La bonne Sœur n'opposa aucune résistance, car nous n'en faisions jamais, et la nuit même elle expira sur mes genoux.

Nous étions arrivées depuis quelque mois à Witebsk (1839): après bien des épreuves et des tourments que Michalewicz nous a fait endurer sans succès, Siemaszko le réprimanda de ce qu'il n'avait point encore su vaincre notre constance et nous forcer à apostasier. Michalewicz effrayé écrivit à Siemaszko que nous étions devenues entre ses mains comme de la cire molle. En attendant l'arrivée de Siemaszko il fit redoubler les tortures, afin d'obtenir en réalité ce qu'il avait faussement annoncé à Siemaszko; et pour mieux réussir, il nous divisa et nous enferma dans quatre cachots différents. Celui où j'étais avec huit de mes sœurs était une cave froide, sombre, humide, et remplie de vers qui nous couvraient de la tête aux pieds, et entraient dans nos yeux, dans notre bouche et dans nos narines.

on of the complete of the companies of the contract of the con

(A suivre).

CONCORDIA VINEYARDS

=VIGNOBLES CANADIENS=

COMTE D'ESSEX, SANDWICH, ONT.

ERNEST GIRARDOT, ET C12., PROPRIÉTAIRE

Vin de Messe approuvé par Son Eminence le Cardinal Taschereau et tous les Evêques de la Puissance. Vin de Table ou Claret de Première qualité.

Pour prix, etc., s'adresser à Ernest GIRARDOT et Cie, Sandwich, Ont., ou à M. J.-A LANGLAIS, Québec.

LIBRAIRIE Ste ANNE

J. A. BANCLAIS

Libraire-Editeur

Importateur de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis.

No. 117, rue St-Joseph, St-Roch, Quebec

Livres Classiques, Français et Anglais, Fournitures d'Ecoles, Papeteries Articles de Bureau, etc.

Nouveau Cours de Calligraphie Canadienne, en 9 cahiers, Français et

Ces deux magnifiques séries sont maintenant introduites dans presque toutes les écoles des Provinces de Québec, de Manitoba et du Nouveau-Brunswick; et ont été honorées de la haute approbation du Conseil de l'Instruction Publique de la Province de Québec.

Spécialités :—Apprèts pour Fleurs, Ornements d'Eglises, Vins de Messe, Cierges, Encens, Bougies, Veilleuses, Huile d'Olive, Cloches pour Eglises, etc.

Toute commande pour importations de n'importe quel pays étranger, sera executée avec ponctualité,

UNE VISITE EST SOLICITEE.

J. A. LANGLAIS,

LIBRAIRE-ÉDITEUR.